



# Ferrari 710



I

La gru F.IIi Ferrari mod. 710 racchiude in se caratteristiche tecniche e meccaniche di elevata qualità

- Acciai ad alto limite di snervamento
- Basamento e pignone colonna in fusione
- Struttura interamente sabbiata
- Bracci esagonali
- Sbracci fino a 11.40 m (13.35 con prolunga meccanica)
- Valvole di sicurezza flangiata
- Comandi bilaterali
- Raccordi girevoli su distributore
- Limitatore di momento (CE)
- Stabilizzatori inclinabili
- Pattini di scorrimento con ripresa gioco autoserrante
- Boccole autolubrificanti
- Raccorderia SAE J 1514I
- Gancio girevole
- Kit di montaggio compreso
- Red Power

**Accessori**

- Prolunghe meccaniche
- Versione braccio corto SC
- Comandi supplementari attivati\*
- Stabilizzatori extraestendibili (4.700)
- Stab. estendibili idraulicamente
- Distributore proporzionale Compensato Danfoss PVG 32
- Utilizzo con attrezzo\*
- Dispositivo di controllo RLC
- Piattello stabilizzatore snodato
- Traverse supplementari
- ECM Electronic Crane Manager
- Verricello idraulico
- Comando a distanza
- Scambiatore di calore
- Sedile

\*) solo/only A1-A2-A3

GB

The crane model 710 from F.IIi Ferrari has been projected and manufactured with high quality technical and mechanical characteristics

- Steel at high yielding edge
- Basement and column pinion by melding made
- Structure fully sandblasted
- Hexagonal booms
- Hydraulic outreach until 11.40 mt (13.35 with mechanical boom)
- Flanged valves
- Bilateral controls
- Turning fittings on the control valve
- Load limiting device (CE)
- Tilting outriggers
- Sliding pad with self-adjusting gap
- Self-tapping bushings
- SAE JIC 1514I fittings
- Turning hook
- Mounting kit included
- Red Power

**Accessories**

- Mechanical booms
- Short arm configuration SC
- Extra functions\*
- Extra wide outriggers (4.700)
- Hydraulic opening cylinders
- Proportional control valve Danfoss PVG 32
- Use with special equipments\*
- Load radio checking device RLC
- Articulated outrigger plate
- Extra beams
- ECM Electronic Crane Manager
- Hydraulic winch
- Remote control
- Oil cooler
- Top seat

F

LA grue modèle 710 F.IIi Ferrari est conçue avec des caractéristiques techniques et mécaniques de plus haute qualité

- Acier à haut niveau de déformation plastique
- Embase et pignon colonne moulés
- Structure complètement sablée
- Rallonges hexagonales
- Portée Hydraulique jusqu'à 11.40 Mt (13.35 mt avec rallonges mécaniques)
- Vannes bridées
- Commandes bilatérales
- Raccords tournants sur distributeur
- Limiteur de moment (CE)
- Béquilles inclinables
- Patins de coulissement auto enregistrales
- Douilles autolubrificantes
- Raccords SAE-JIC 1514I
- Crochet tournant
- Kit de montage inclus
- Red Power

**Accessoires**

- Rallonges mécaniques
- Version bras court SC
- Circuits supplémentaires activées\*
- Béquilles extra larges (4.700)
- Béquilles à ouverture hydraulique
- Distributeur proportionnel Danfoss PVG 32
- Utilisation avec accessoires\*
- Dispositif de contrôle de la charge RLC
- Plat d'appui béquille avec joint à rotule
- Poutres bâquilles supplémentaires
- Extra beams
- ECM Electronic Crane Manager
- Treuil hydraulique
- Commande à distance
- Refroidisseur huile
- Siège en haut

D

Das Kranmodell 710 vom F.IIi Ferrari ist mit höchsten Qualität für technischen und mechanischen Eigenschaften projiziert und hergestellt worden

- Stahl am hohen einträglichen Rand
- Sockel und Zahnrad beim Schmelzen gemacht
- Struktur voll Sand gestrahlt
- Sechseckige Ausschube
- Hydraulischen Reichweiten bis 11.40 mt. (13.35 mt mit mechanischen Ausschube)
- Geflanscht Ventilen
- Zweiseitige Kontrollen
- Drehbar Auschlusse auf Steuerung
- Lasthaltventil (CE)
- Verstellbar Abstützungen
- Gleitschuh mit Selbstnachsteller Spiel
- Selbstschmierende Buchsen
- SAE-JIC 1514I Anschlusse
- Schwenkbar Haken
- Einsatzbau eingeschlossen
- Red Power

**Zubehöre**

- Mechanische Ausschube
- Kurzer Arm Ausführung SC
- Zusatzfunktionen\*
- Extra-weit Abstützungen (4.700)
- Abstützungen mit hydraulischen Öffnung
- Proportional Steuerung Danfoss PVG 32
- Benutzung mit Zubehöre\*
- Gewichtskontrolle Vorrichtung RLC
- Gelenkstutzscheibe
- Zusatzabstützungen
- ECM Electronic Crane Manager
- Hydraulischer Winde
- Fernsteuerung
- Ölkühler
- Hochsitz

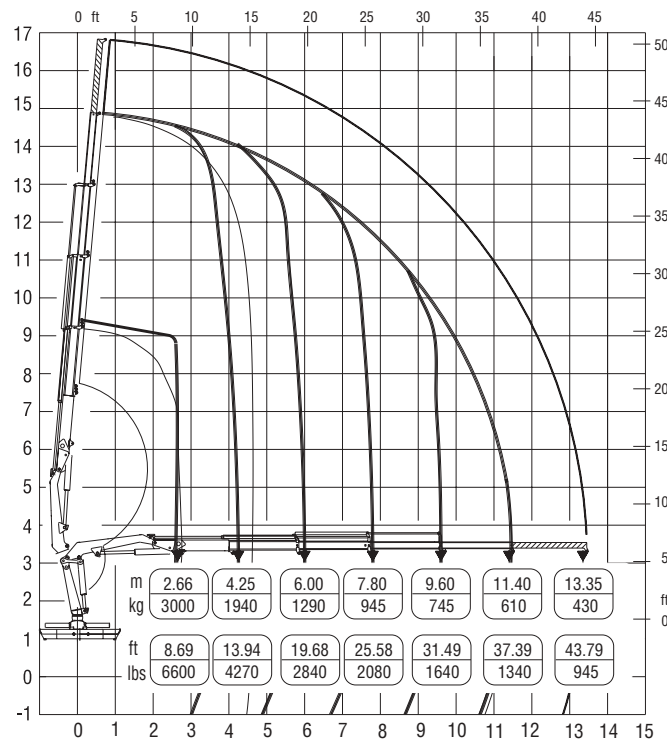
SP

El modelo de la grúa 710 de F.IIi Ferrari se ha proyectado y fabricado con características técnicas y mecánicas de alta calidad

- Acero en el alto borde de rendimiento
- Piñón de la columna y basamento moldeados
- Estructura completamente arenada
- Prolongas hexagonales
- Alcances hidraulicos hasta mt. 11.40 (13.35 mt con prolongas mecanicas)
- Valvulas rebordeadas
- Mandos bilaterales
- Empalmes giratorios sobre distribiodor
- Limitador de momento (CE)
- Patas inclinables
- Patín de deslizamiento con juego autoregurable
- Casquillos autolubricantes
- Empalmes SAE-JIC 1514I
- Gancho giratorio
- Kit de montaje incluido
- Red Power

**Acesorios**

- Prolongas mecanicas
- Version brazo corto SC
- Activaciones adicionales\*
- Patas extra-largas (4.700)
- Patas con abertura hidraulica
- Distribuidor proporcional Danfoss PVG 32
- Utilización con accesorios\*
- Dispositivo de verificación de carga RLC
- Plato de apoyo de patas articulado
- Patas adicionales
- ECM Electronic Crane Manager
- Cabrestante hidraulico
- Mando a distancia
- Cambiador de calor
- Puesto de mando arriba



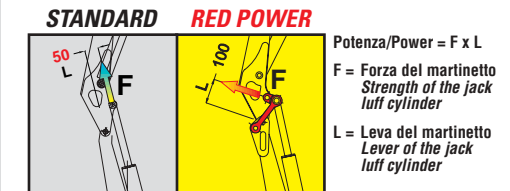
Questo dispositivo visualizza su un display collocato in prossimità dei comandi il carico applicato al gancio della gru, rendendo l'utilizzo delle prolunghe meccaniche sicuro secondo la normativa europea EN 12999.

This device shows the load at the hook on a display placed near the controls, making safe the use of the mechanical booms following the European rule EN 12999.



**RED POWER, FINO AL DOPPIO DELLA POTENZA\***

**RED POWER, TWICE THE POWER\***



**POWER 50%    POWER 100%**

Red power è sinonimo di maggior potenza di articolazione dei bracci gru, realizzato tramite un sistema di bielle di articolazione.

"Red Power" means more leverage to the crane booms. This leverage is achieved through an articulating connecting rod system.

